

APPENDICES.

I — Épigraphie.

1^o) *Affaire d'hiérosylie au temple d'Alra.*

Les inscriptions du territoire mantinéen doivent être réunies dans un nouveau volume du *Corpus Inscriptionum Græcarum* (Péloponnèse), dont l'Académie de Berlin a confié la préparation à M. Max Fränkel. Il me semble donc inutile de surcharger le présent ouvrage par la réédition de textes déjà groupés dans le Recueil de M. Foucart (*Inscr. du Péloponnèse*, n^{os} 352^a-352^v) et dans celui de Collitz-Bechtel (*Dialekt. Inschrift. I.* n^{os} 1197-1207). Il faut ajouter les quatre fragments retrouvés par Milchhöfer (*Ath. Mith.* IV, p. 146-148) et les textes nouveaux que j'ai publiés dans le *Bulletin de Correspondance hellénique* (tome XVI, 1892, p. 568 et suiv. Pl. XIX-XX et tome XX, 1896, p. 118 à 166). Je me bornerai à reproduire ici une importante inscription archaïque, dont le texte donne encore matière à controverse, bien que M. Homolle ait le premier signalé et éclairé la vraie voie aux chercheurs. Depuis, plusieurs savants se sont appliqués à cette énigme et ont apporté de notables amendements aux restitutions premières. Mais une révision de mes estampages rend nécessaire la publication d'un nouveau fac-simile qui rectifie ou corrobore les données de l'ancien (1). Les intéressés seront ainsi mis en état de reconnaître la valeur de leurs conjectures. Pour le détail, je renvoie aux travaux qui ont résolu ou posé les difficultés (2). Toutefois, le texte suivant diffère sur maint point essentiel de ceux de mes devanciers; je comprends aussi le sens général et la marche de toute l'affaire d'une manière différente. La traduction jointe à mon texte me dispensera à ce sujet d'un long commentaire; les savants au courant de la question reconnaîtront facilement ce que je prends aux autres et les solutions nouvelles auxquelles je me suis arrêté.

(1) Reproduit dans Røhl. *Imagines* 2, p. 33, n^o 6.

(2) Fougères, *Bull. Corr. Hell.*, XVI (1892), 568; Homolle, *ibid.*, 580; Bréal, *Rev. de Philol.*, XVII, 159; *Mém. Soc. Lingu.*, VIII, 252; Bréal et Dareste, *Bull. Corr. Hell.*, XVII, 202; J. Baunack, *Ber. d. k. sächs. Ges. d. W.*, 1893, 93; Dittenberger, *Hermes*, XXVIII (1893), 472 sq.; Dümmler, *Delphika* (Progr. Bâle, 1894), 27 sq.; Keil, *Göttinger Nachr.*, 1895, 349 sq.; Solmsen, *Zeitschr. f. vgl. Sprachf.*, XXXIV (1897), 444 sq., 448 sq.; Larfeld, *Bericht üb. griech. Epigr.*, 1888-94, in Bursian-Müller's, *Jahresber.* Bd. 87 (1896), 193 sq.; Danielsson, *Zu griech. Inschrift (Eranos. Anal. Suec. Upsal. II, 1897.)*